

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2012-05-24. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2012-05-24 LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.org/en/news_release/2012/12-05-22.2a/12-05-22.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.org/fr/news_release/2012/12-05-22.2a/12-05-22-.2a.html

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

Cinar Corporation et al. v. Claude Robinson et al. (Que.) (Civil) (By Leave) (34466)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. This appeal will be heard with *Ronald A. Weinberg, et al. v. Productions Nilem Inc., et al.* (34467), *Christophe Izard, et al. v. Claude Robinson, et al.* (34468) and *Claude Robinson, et al. v. France Animation S.A., et al.* (34469).)

La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause. Cet appel sera entendu avec *Ronald A. Weinberg, et al. c. Productions Nilem Inc., et al.* (34467), *Christophe Izard, et al. c. Claude Robinson, et al.* (34468) et *Claude Robinson, et al. c. France Animation S.A., et al.* (34469).)

Coram: LeBel / Fish / Karakatsanis

Ronald A. Weinberg et autre c. Productions Nilem Inc. et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (34467)

(La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause. Cet appel sera entendu avec *Cinar Corporation, et al. c. Claude Robinson, et al.* (34466), *Christophe Izard, et al. c. Claude Robinson, et al.* (34468) et *Claude Robinson, et al. c. France Animation S.A., et al.* (34469). /

The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. This appeal will be heard with *Cinar Corporation, et al. v. Claude Robinson, et al.* (34466), *Christophe Izard, et al. v. Claude Robinson, et al.* (34468) and *Claude Robinson, et al. v. France Animation S.A., et al.* (34469).)

Coram: LeBel / Fish / Karakatsanis

Christophe Izard et autres c. Claude Robinson et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (34468)

(La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause. Cet appel sera entendu avec *Cinar Corporation, et al. c. Claude Robinson, et al.* (34466), *Ronald A. Weinberg, et al. c. Productions Nilem Inc., et al.* (34467) et *Claude Robinson, et al. c. France Animation S.A., et al.* (34469). /

The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. This appeal will be heard with *Cinar Corporation, et al. v. Claude Robinson, et al.* (34466), *Ronald A. Weinberg, et al. v. Productions Nilem Inc., et al.* (34467) and *Claude Robinson, et al. v. France Animation S.A., et al.* (34469).)

Coram: LeBel / Fish / Karakatsanis

Claude Robinson et autre c. France Animation S.A. et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (34469)

(La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause. Cet appel sera entendu avec *Cinar Corporation, et al. c. Claude Robinson, et al.* (34466), *Ronald A. Weinberg, et al. c. Productions Nilem, et al.* (34467) et *Christophe Izard, et al. c. Claude Robinson, et al.* (34468). /

The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. This appeal will be heard with *Cinar Corporation, et al. v. Claude Robinson, et al.* (34466), *Ronald A. Weinberg, et al. v. Productions Nilem, et al.* (34467) and *Christophe Izard, et al. v. Claude Robinson, et al.* (34468).)

Coram: LeBel / Fish / Karakatsanis

Canadian National Railway v. McKercher LLP et al. (Sask.) (Civil) (By Leave) (34545)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause.)

Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉES SANS DÉPENS

Her Majesty the Queen v. W.H. (N.L.) (Criminal) (By Leave) (34522)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Pierino Divito c. Ministre de la sécurité publique et de la protection civile (C.F.) (Civile) (Autorisation) (34128)

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel et la demande d'autorisation d'appel sont accueillies sans dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal and the application for leave to appeal are granted without costs.)

Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Naim Sawaged v. IPC (Investment Planning Counsel) et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (34684)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Imperial Tobacco Canada Limited (Successor by Amalgamation to Imasco Limited) v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (By Leave) (34606)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

K.S. v. CAS of the Regional Municipality of Waterloo et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (34703)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Children's Aid Society of the Regional Municipality of Waterloo. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejeté avec dépens en faveur de l'intimée Children's Aid Society of the Regional Municipality of Waterloo.)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Louis Peter Tekavec et al. v. Edward Alexander Jack (B.C.) (Civil) (By Leave) (34604)

(The motion for a stay of execution of the trial judgment is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en sursis d'exécution du jugement de première instance est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Lojas Renner S.A. v. Tucows.Com Co. (Ont.) (Civil) (By Leave) (34481)

(The motion to file additional material is dismissed without costs. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête visant à déposer des documents supplémentaires est rejetée sans dépens. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

James Jeffery et al. v. London Life Insurance Company et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (34599)

Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

Tri-Caddi International Inc. v. Sunrise Tradex Corporation (Que.) (Civil) (By Leave) (34605)
Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

Erica Davis v. Corporation of the City of Guelph (Ont.) (Civil) (By Leave) (34637)
(The motion for a stay of execution is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /
La requête pour obtenir une ordonnance de sursis d'exécution est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est
rejetée avec dépens.)
Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS

Roger Proctor v. Attorney General of British Columbia et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (34628)
Coram: LeBel / Abella / Cromwell

MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/ DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL

Émile Lavallée c. Yvan Simard et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (34633)
(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse de l'intimé Yvan Simard est accueillie.
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec
dépens en faveur de l'intimé Yvan Simard. Quoi qu'il en soit, même si la requête avait été accueillie, la demande
d'autorisation d'appel aurait été rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Yvan Simard. /
The motion for an extension of time to serve and file the response of the respondent Yvan Simard is granted. The
motion for an extension of time to serve and file an application for leave to appeal is dismissed with costs to the
respondent Yvan Simard. In any event, had such motion been granted, the application for leave to appeal would
have been dismissed with costs to the respondent Yvan Simard.)
Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

MOTION FOR SECURITY / REQUÊTE EN CAUTIONNEMENT

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:
<http://scc.lexum.org/en/2012/2012scc25/2012scc25.html>
<http://scc.lexum.org/fr/2012/2012csc25/2012csc25.html>

*Cinar Corporation et al. v. Claude Robinson et al. – et entre – Ronald A. Weinberg et autre c. Productions Nilem
Inc. et autre – et entre – Christophe Izard et autres c. Claude Robinson et autre (Qc) (Civile) (Autorisation)*
(34466/34467/34468)
2012 SCC 25 / 2012 CSC 25

Coram: LeBel / Fish / Karakatsanis

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS